

## 795095-2023 - Iomaíocht

An Laitvia – Catering services – Ēdināšanas pakalpojumu sniegšana pašvaldības iestādei Balvu novada “Pansionāts “Balvi””

OJ S 251/2023 29/12/2023

Fógra conartha – an córas éadrom

Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Balvu novada pašvaldība

R-phost: [dome@balvi.lv](mailto:dome@balvi.lv)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Ēdināšanas pakalpojumu sniegšana pašvaldības iestādei Balvu novada “Pansionāts “Balvi””

Cur síos: Ēdināšanas pakalpojumu sniegšana pašvaldības iestādei Balvu novada “Pansionāts “Balvi””

Aitheantóir an nóis imeachta: a1299975-605c-46ad-b181-80ecd8093d50

Aitheantóir inmheánach: BNP 2023/122

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Príomhghnéithe an nóis imeachta: Procedūras norise saskaņā ar iepirkuma nolikumu

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 55520000 Catering services

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Publisko iepirkumu likuma 10.panta pirmās daļas kārtībā (2.pielikuma pakalpojums) organizēts iepirkums

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foras eisiaimh náisiúnta amháin: Saskaņā ar Publisko iepirkumu likuma 42.pantu

### 5. Luchtóg

---

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Ēdināšanas pakalpojumu sniegšana pašvaldības iestādei Balvu novada “Pansionāts “Balvi””

Cur síos: Ēdināšanas pakalpojumu sniegšana pašvaldības iestādei Balvu novada “Pansionāts “Balvi””

Aitheantóir inmheánach: BNP 2023/122

### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí  
Príomhaicmiú (cpv): 55520000 Catering services

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Pansionāta apbraucamā iela 1  
Baile: Celmene  
Cód poist: Lv-4566  
Foroinn tíre (NUTS): Latgale (LV005)  
Tír: An Laitvia

### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/02/2024  
Dáta deiridh an tréimhse: 01/01/2026

### 5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 823 440,00 EUR

### 5.1.6. Eolas ginearálta

#### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

#### Eolas faoi fhógraí a bhí ann roimhe seo:

Aitheantóir an fhógra a bhí ann roimhe seo: 37746607-fe32-4209-ad50-843e4a215fb0-01

### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Critéar:

Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Saskaņā ar iepirkuma dokumentiem

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Ēdināšanas izmaksas (EUR bez PVN) dienā 1 personai

Cur síos: Maksimālais punktu skaits tiek piešķirts pretendētām, kurš piedāvājis viszemāko cenu (EUR bez PVN) 1 personas ēdināšanai dienā. Attiecīgi, pārējiem pretendentiem punkti tiek piešķirti, aprēķinot pēc formulas:  $A = \frac{Azem.}{Avērt.} \times 50$ , kur: A – pretendenta iegūtais punktu skaits ar precizitāti līdz 2 (diviem) cipariem aiz komata; Azem. – zemākā piedāvātā cena; Avērt. – vērtējamā pretendenta piedāvātā cena.

Catagóir an chritéir dhámhachtana tairseach: Scór íosta

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: BL prasībām atbilstošo papildu produktu īpatsvars

Cur síos: Maksimālais punktu skaits tiek piešķirts pretendētām, kurš piedāvājis vislielāko BL kvalitātes prasībām atbilstošo papildu produktu daudzumu (kg). Attiecīgi, pārējiem pretendentiem punkti tiek piešķirti, aprēķinot pēc formulas:  $B1 = \frac{B1vērt.}{B1max} \times 20$ , kur: B1 – pretendenta iegūtais punktu skaits ar precizitāti līdz 2 (diviem) cipariem aiz komata; B1vērt. – vērtējamā pretendenta piedāvājumā norādītais BL kvalitātes prasībām atbilstošais papildu

produktu daudzumu; B1max – lielākais piedāvātais BL kvalitātes prasībām atbilstošais papildu produktu daudzums. Kritērija neizpildes gadījumā, tiek piešķirti 0 punkti.

Catagóir an critéir dhámhachtana tairseach: Scór íosta

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: NPKS prasībām atbilstošo papildu produktu īpatsvars

Cur síos: Maksimālais punktu skaits tiek piešķirts pretendētam, kurš piedāvājis vislielāko NPKS kvalitātes prasībām atbilstošo papildu produktu daudzumu (kg). Attiecīgi, pārējiem pretendētiem punkti tiek piešķirti, aprēķinot pēc formulas:  $B2 = B2_{\text{vērt.}} / B2_{\text{max}} \times 20$ , kur: B2 – pretendēta iegūtais punktu skaits ar precizitāti līdz 2 (diviem) cipariem aiz komata; B2vērt. – vērtējamā pretendēta piedāvājumā norādītais NPKS kvalitātes prasībām atbilstošais papildu produktu daudzums (kg); B2max – lielākais piedāvātais NPKS kvalitātes prasībām atbilstošais papildu produktu daudzums (kg). Kritērija neizpildes gadījumā, tiek piešķirti 0 punkti.

Catagóir an critéir dhámhachtana tairseach: Scór íosta

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Videi draudzīga piegāde

Cur síos: Punktu skaitu par pārtikas produktu piegādi, atbilstoši Nolikuma 4.16.2.punktā noteiktajam attālumam, aprēķina šādi: a) vispirms, katrā piedāvājumā, aprēķina vidējo attālumu no produktu ražošanas/ audzēšanas vietām līdz pasūtītājam pēc formulas:  $C_{\text{vid.}} = (k1 \times d1) + (k2 \times d2) + (\dots) + (kn \times dn)$ , kur:  $\Sigma(k1;kn)$   $C_{\text{vid.}}$  – vidējais attālums; k1, k2, k3, ..., kn – attālums (km) no piedāvājumā ietilpstošā konkrēta produkta ražošanas/ audzēšanas vietas līdz pasūtītājam; d1, d2, d3, ..., dn – attiecīgā produkta daudzums (kg);  $\Sigma(k1;kn)$  – piedāvājumā ietilpstošo produktu kopējais attālums no to ražošanas/ audzēšanas vietas līdz pasūtītājam; b) maksimālais punktu skaits tiek piešķirts pretendētam, kura vidējais attālums no produktu ražošanas/ audzēšanas vietas līdz pasūtītājam, uzrāda mazāko vērtību ( $C_{\text{min.}}$ ); c) attiecīgi, pārējiem pretendētiem punkti tiek piešķirti, aprēķinot pēc formulas:  $C = C_{\text{min.}} / C_{\text{vērt.}} \times 10$ , kur: C – pretendēta iegūtais punktu skaits ar precizitāti līdz 2 (diviem) cipariem aiz komata;  $C_{\text{min.}}$  – pretendētus izvērtējot, vismazākais iegūtais vidējais attālums no produktu ražošanas/ audzēšanas vietas līdz pasūtītājam;  $C_{\text{vērt.}}$  – vērtējamā pretendēta piedāvājumā ietilpstošā konkrētā produkta vidējais attālums no tā ražošanas/ audzēšanas vietas līdz pasūtītājam.

Catagóir an critéir dhámhachtana tairseach: Scór íosta

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/114540>

**5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/114540>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Laitvis Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 16/01/2024 13:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 16/01/2024 13:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea  
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Saskaņā ar iepirkuma tehniko  
specifikāciju un iepirkuma līguma projektu  
Sonrascú leictreonach: Éigeantach  
Úsáidfear ordú leictreonach: níl  
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá  
An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar Conradh a ghlacadh: false  
Socrú airgeadais: Saskaņā ar iepirkuma līguma projektu

#### 5.1.15. Teicnící

##### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú  
Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Iepirkumu uzraudzības birojs  
Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Iesniegums iesniedzams Iepirkumu uzraudzības  
birojam, līdz 12/01/2024  
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Balvu novada  
pašvaldība

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Balvu novada pašvaldība  
Uimhir chlárúcháin: 90009115622  
Seoladh poist: Bērzpils iela 1A  
Baile: Balvi  
Cód poist: LV-4501  
Forinn tíre (NUTS): Latgale (LV005)  
Tír: An Laitvia  
Pointe teagmhála: Balvu novada pašvaldība  
R-phost: [dome@balvi.lv](mailto:dome@balvi.lv)  
Teil.: +37126104539  
Seoladh idirlín: <https://www.balvi.lv>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Ceannaitheoir  
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Iepirkumu uzraudzības birojs  
Uimhir chlárúcháin: 90001263305  
Seoladh poist: Smilšu iela 1  
Baile: Rīga  
Cód poist: LV-1919  
Forinn tíre (NUTS): Rīga (LV006)  
Tír: An Laitvia  
Pointe teagmhála: Iepirkumu uzraudzības birojs  
R-phost: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)  
Teil.: +371 22416641  
Seoladh idirlín: <https://www.iub.gov.lv>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Organizer/472>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

## **Eolas faoin bhfógra**

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 0cda12d6-e3ed-4f9d-bc66-7de3527b1dd1 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra conartha – an córas éadrom

Fochineál an fhógra: 20

Dáta seolta an fhógra: 28/12/2023 15:33:18 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Dáta seolta an fhógra (eSender): 28/12/2023 15:33:18 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Laitvis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 795095-2023

Uimhir eagráin IO S: 251/2023

Dáta foilsithe: 29/12/2023